

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2017 TO JUNE 2018
2017年7月至2018年6月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
-	Contract No.: 2398EM16T Triennial Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of Escalator Installation at Various Premises of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (Package One of AE16E) 合約編號: 2398EM16T 香港特別行政區政府各物業內的自動扶梯裝置提供為期三年的全面保養及維修服務 (第一期 AE16E)	Jun 2017 2017年6月	LIFT 升降機、自動梯及乘客輸送帶裝置	M1	Mr. T. Y. FUNG 馮達賢先生 3757 6069
-	Contract No.: 2397EM16T Triennial Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of Lift Installation at Various Premises of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (Package One of AE16E) 合約編號: 2397EM16T 香港特別行政區政府各物業內的升降機裝置提供為期三年的全面保養及維修服務 (第一期 AE16)	Jun 2017 2017年6月	LIFT 升降機、自動梯及乘客輸送帶裝置	M1	Mr. T. Y. FUNG 馮達賢先生 3757 6069
-	Contract No.: 1120EM17T Triennial Term Contract for Operation and Maintenance of Air-conditioning Installations in Various Venues of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region Maintained by New Territories Maintenance Sub-division of General Engineering Services Division 合約編號: 1120EM17T 為各個香港特別行政區政府場地內綜合工程部新界區維修分部所保養維修的空調裝置提供操作及保養維修服務，合約為期三年	Jul 2017 2017年7月	AIR (Group II) 空調裝置 (第二組)	M1	Mr. C. H. CHO 曹俊鴻先生 3757 6079
-	Triennial Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of Lift Installations at Central Government Offices, Chief Executive's Office and Legislative Council Complex 為在政府總部、行政長官辦公室及立法會綜合大樓內的升降機裝置提供為期三年的全面保養及維修服務	Jul 2017 2017年7月	LIFT 升降機、自動梯及乘客輸送帶裝置	M1	Mr. Joseph CHAU 周尚志先生 3155 4303

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2017 TO JUNE 2018
2017年7月至2018年6月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazette/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
-	Triennial Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of Escalator Installations at Central Government Offices, Chief Executive's Office and Legislative Council Complex 為在政府總部、行政長官辦公室及立法會綜合大樓內的電扶梯裝置提供為期三年的全面保養及維修服務	Jul 2017 2017年7月	LIFT 升降機、自動梯及乘客輸送帶裝置	M1	Mr. Joseph CHAU 周尚志先生 3155 4303
-	Contract No.: 1054EM17T Biennial Term Contract for Maintenance of Heating, Ventilation and Air-conditioning Installations for Health Sector Venues in New Territories West Region 合約編號: 1054EM17T 為位於新界西區各醫療物業內的空調裝置提供維修及保養服務，合約為期二年。	Jul 2017 2017年7月	AIR (Group II) 空調裝置 (第二組)	M1	Ms. FONG Ling-ling 方玲玲女士 2468 6619
-	Triennial Term Contract for Operation and Maintenance of Air-conditioning Installations for Hong Kong Police Force and Hong Kong Independent Commission Against Corruption for the Government of HKSAR 為香港特別行政區政府香港警務處和廉政公署轄下場地的空調裝置提供維修及保養服務，合約為期三年。	Jul 2017 2017年7月	AIR 空調裝置	M1	Mr. HU Jinshan 胡錦山先生 2808 3699
-	Contract No: 1144EM16W Provision of Vehicle Examination Equipment and Related Electronics and Control System (VEES) at Tsing Yi Vehicle Examination Centre 合約編號: 1144EM16W 為青衣驗車中心提供驗車設備及相關電子及控制系統	Aug 2017 2017年8月	MANU (Group II) 機械裝置 (第二組)	M1	Mr. C. P. LEE 李振邦先生 3757 6039
-	Contract No.: 1850EM16W Replacement of Tunnel Lighting System in the Kai Tak Tunnel 合約編號: 1850EM16W 更換啟德隧道照明系統	Aug 2017 2017年8月	INDU 工業用途電氣裝置	M1	Mr. K. K. WONG 王嘉強先生 2808 3257

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2017 TO JUNE 2018
2017年7月至2018年6月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
-	Replacement and Enhancement of the Close-circuit Television System at Stanley Prison for Correctional Services Department 為香港懲教署在赤柱監獄更換及提升閉路電視系統	Aug 2017 2017年8月	BURG, VIDE 防盜及保安裝置、視像裝置	M1	Mr. Manon TAM 譚文龍先生 2808 3531
-	Installation of Electric Locks Security System in Tai Lam Centre for Women 為大欖女懲教所裝置電鎖保安系統	Aug 2017 2017年8月	BURG, VIDE 防盜及保安裝置、視像裝置	M1	Mr. Manon TAM 譚文龍先生 2808 3531
-	Contract No.: 2972EM16T Triennial Term Contract for the Maintenance and Repair of, Alterations and Additions to Fire Services Installations for Airport Venues 合約編號: 2972EM16T 為機電工程署機場工程部設備場所的消防裝置提供維修、保養及加改工作，合約期為三年	Aug 2017 2017年8月	FIRE (Group II) 消防裝置 (第二組)	M1	Mr. LEUNG Pak-kin 梁栢堅先生 2910 8603
-	Triennial Term Contract for Maintenance of Electrical and Mechanical Installations at Cheung Sha Wan Wholesale Food Market 為在長沙灣副食品批發市場的機電裝置提供為期三年的保養服務	Aug 2017 2017年8月	AIR (Group II) 空調裝置 (第二組)	M1	Mr. LAM Kwok-leung 林國樑先生 3155 4307
-	Triennial Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of Lift Installations at Various Premises of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (Package One of TK17) 為在香港特別行政區政府各物業內的升降機提供為期三年的全面保養及維修服務 (第一期 TK17)	Aug 2017 2017年8月	LIFT 升降機、自動梯及乘客輸送帶裝置	M1	Mr. LAW Siu-lun 羅兆倫 3757 6030
-	Contract No.: 2853EM16W Additional Searchlights at Tamar Central Government Offices and Revenue Tower 合約編號: 2853EM16W 為添馬政府總部和稅務大樓添加探射燈	Sep 2017 2017年9月	ELEC (Group III) 電氣裝置 (第三組)	M1	Mr. Barry YIP Chun-ho 葉俊豪先生 2773 2447

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2017 TO JUNE 2018
2017年7月至2018年6月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazette/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
-	Contract No.: 1005EM17T Quadrennial Term Contract for Maintenance of Security and Electronic Systems at various venues for Correctional Services Department, Immigration Department, and Customs and Excise Department 合約編號: 1005EM17T 為懲教署、入境事務處及香港海關轄下場地的保安及電子系統提供保養服務，合約為期四年	Sep 2017 2017年9月	BURG 防盜及保安裝置	M1	Mr. K. K. CHEUNG 張家麒先生 3155 4283
-	Triennial Term Contract for Maintenance of Liquefied Petroleum Gas Installations at various venues of Transport, Security and Central Services Division 為機電工程署運輸、保安及中央工程部分所負責的物業內的石油氣裝置提供保養服務，合約為期三年	Sep 2017 2017年9月	GAS 石油氣裝置	M1	Mr. K. K. CHAU 周錦基先生 2808 3779
-	Triennial Term Contract for Maintenance of Oil-fired Boilers, Gas-fired Boilers, Dual Fuel Boilers and Solar Hot Water installations at various venues of Transport, Security and Central Services Division 為機電工程署運輸、保安及中央工程部分所負責的物業內的石油氣裝置提供保養服務，合約為期三年	Sep 2017 2017年9月	GAS, STEA 石油氣裝置, 蒸汽及壓縮空氣裝置	M1	Mr. C. W. MOK 莫振榮先生 2808 3313
-	Triennial Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of Lift Installations at Various Premises of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and Hospital Authority (Package One of SG15) 為在香港特別行政區政府及醫院管理局各物業內的升降機提供為期三年的全面保養及維修服務（第一期 SG15）	Sep 2018 2018年9月	LIFT 升降機、自動梯及乘客輸送帶裝置	M1	Mr. LAW Siu-lun 羅兆倫 3757 6030
-	Replacement of CCTV System at Pak Sha Wan Correctional Institution for Correctional Services Department 為懲教署更換白沙灣懲教所的閉路電視系統	Nov 2017 2017年11月	VIDE 視像裝置	M1	Mr. Wilson CHOU 鄒玉華先生 2808 3532

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2017 TO JUNE 2018
2017年7月至2018年6月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazette/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
-	Replacement of CCTV System at Siu Lam Psychiatric Centre for Correctional Services Department 為懲教署更換小欖精神病治療中心的閉路電視系統	Nov 2017 2017年11月	VIDE 視像裝置	M1	Ms. Joyce WONG 黃可兒女士 2808 3534
-	Quadrennial Term Contract for Maintenance of TETRA System for Correctional Services Department 為懲教署的集束群無線電系統提供保養服務，合約為期四年	Oct 2017 2017年11月	RADI 無線電裝置	M1	Mr. K. K. CHEUNG 張家麒先生 3155 4283
-	Triennial Term Contract for Maintenance of Palletized Cargo X-Ray Inspection System in Cathay Pacific Cargo Terminal 為國泰航空貨運站的托板貨物 X 光檢查系統提供保養服務，合約為期三年	Dec 2017 2017年12月	OTHE 其他	M1	Mr. Mark K. T. LAU 劉建東先生 2183 6898
-	Triennial Term Contract for Building Services Fitting-out, Replacement and Improvement Works to Health Sector Venues in New Territories West Region 為衛生工程部新界西區場所的屋宇設備進行安裝、更換和改善工程，合約為期三年	Dec 2017 2017年12月	AIR (Group II) 空調裝置 (第二組)	M1	Miss LIU Pik-ki 廖碧琪女士 2468 5618
-	Triennial Term Contract for Maintenance, Repair and Replacement of Car Stacker Installation at Hong Kong Police Headquarters for the Government of the Hong Kong Special Administrative Region 為香港警察總部雙層式泊車系統提供保養、維修及更換服務，合約為期三年	Dec 2017 2017年12月	MANU 機械裝置	M1	Ms. YUEN Wai-ying 袁蔚瑩女士 3155 4151
-	Contract No.: 1463EM17T Triennial Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of High Mast and High Bay Lighting Installations in the Territory and Closed Area for the Government of the Hong Kong Special Administrative Region 合約編號: 1463EM17T 為在香港特別行政區政府的高桅燈和高位燈裝置全面保養及維修服務。合約為期三年	2017 Q3 2017年第3季	INDU 工業用途電氣裝置	M1	Mr. T. P. NGAI 魏天保先生 2808 3718

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2017 TO JUNE 2018
2017年7月至2018年6月

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
-	Quadrennial Term Contract for Maintenance of Electric Lock Security System of Lo Wu Correctional Institution 為羅湖懲教所的電鎖保安系統提供保養 服務，合約為期四年	Jan 2018 2018年1月	BURG 防盜及保安裝 置	M1	Mr. K. K. CHEUNG 張家麒先生 3155 4283